

**くすり と化粧品**  
各種ビタミン剤豊富に  
取揃えてあります

**新谷薬品**  
平市新川町 電1136

7月10日  
(木曜日)  
発行所  
三和新聞社  
平市新川町  
電話1053

# 三和新聞

THE SANWASHIMPO  
オ1274号 昭和29年6月17日第三種郵便物認可  
日刊 日曜・祝祭日を除く 1カ月購読料 80円

お泊りに  
ご会合には  
旅 館

平市田町  
電282

**よしの**

平駅前  
夜明しの  
食堂・  
トキワヤ  
電三六〇

## げき平市銀座座に火事

### マルサ三井分店など全半焼

#### ガスコンロから出火か

十日早朝、平市銀座街の目抜き通りに火事があり、商店一軒を全焼、二軒を半焼ほか二軒の一部を焼いたが附近には常陽銀行平支店、松月堂、大黒屋、玉半、永山商店など大商店が軒をならべており一時は大さわぎであった。

## 生命から逃げ出す

### 家財はほとんど水浸し

十日午前四時二十分ごろ平市新川町三井分店のマルサ食品店に火災が起り、目撃者によると、マルサ食品店・佐藤三井分店・松月堂・大黒屋・玉半・永山商店など大商店が軒をならべており一時は大さわぎであった。

## ガスせん開いていた

### 損害は五百万円

マルサ食品店では前日は午後六時半ごろ火災を起して、全焼した。佐藤三井分店・松月堂・大黒屋・玉半・永山商店など大商店が軒をならべており一時は大さわぎであった。

## ハシゴ自動車の威力発揮

### 沿路指路船

沿路指路船は、沿路指路船の役割を担っており、沿路指路船の役割を担っている。

## 環境衛生業者診断

環境衛生業者は、沿路指路船の役割を担っており、沿路指路船の役割を担っている。

## 磐城散水施設

磐城散水施設は、沿路指路船の役割を担っており、沿路指路船の役割を担っている。

なほ准々決勝四試合は二十日平  
商球場で行われ、二十七日の准決  
勝、決勝は球場未定。

松月の喫茶、  
十一日休業

観光第一号  
平物産館  
に団体客

安全標語の  
入選者発表

全国労組体  
育大会

求人週報(九日)

出火御見舞御礼

近火御見舞御礼

あすの朝生 一個二〇円

あゆ調 いろ布  
くず櫻 水羊かん  
吹香 乙女もち  
と味 ちん

近火御見舞御礼申し上げます

じまんがら本舗 みよし  
電六九一

天気予報

【明日】北の風とときどき晴、海上は穏やか。

佛具

平市新川町橋本

出火御見舞御礼

今勝弊社銀座通り食肉部出火の際には早速消火及びお見舞いにお礼申し上げます。混雑にとりまされ御署名お伺い洩れもありませんことと存じお詫びお紙上にてお礼申上ります。

昭和三十三年七月十日

マルサ食品株式会社  
社長 佐藤善次郎

近火御見舞御礼

十日午前四時二十分ごろ近火の際には早速消火に御尽力を賜り且つお見舞いをいただき誠に有難うございました。混雑に取れもありませんことと存じ御署名お伺い洩れもありませんことと存じお詫びお紙上にてお礼申上ります。

昭和三十三年七月十日

酒類問屋 株式会社 永山商店  
平市新川町 電二〇七

類焼御見舞御礼

十日午前四時二十分ごろ類焼の際には早速消火に御尽力を賜り且つお見舞いをいただき誠に有難うございました。混雑にとりまされ御署名お伺い洩れもありませんことと存じお詫びお紙上にてお礼申上ります。

昭和三十三年七月十日

三井分店  
平市銀座通り 電二〇八九

類焼御見舞御礼

十日午前四時二十分ごろ類焼の際には早速消火に御尽力を賜り且つお見舞いをいただき誠に有難うございました。混雑にとりまされ御署名お伺い洩れもありませんことと存じお詫びお紙上にてお礼申上ります。

昭和三十三年七月十日

白石屋食品店  
平市銀座通り 電四五七

類焼御見舞御礼

十日午前四時二十分ごろ類焼の際には早速消火に御尽力を賜り且つお見舞いをいただき誠に有難うございました。混雑にとりまされ御署名お伺い洩れもありませんことと存じお詫びお紙上にてお礼申上ります。

昭和三十三年七月十日

石川洋服店  
室内装飾 銀嶺  
平市銀座通り 電九五八

近火御見舞御礼

十日午前四時二十分ごろ近火の際には早速消火に御尽力を賜り且つお見舞いをいただき誠に有難うございました。混雑にとりまされ御署名お伺い洩れもありませんことと存じお詫びお紙上にてお礼申上ります。

昭和三十三年七月十日

常陽銀行平支店  
支店長 川崎英夫  
平市三丁目 電二二二・二六八

Table with 4 columns and 10 rows listing radio programs and their times. Columns include program names, times, and descriptions.

ラジオ福島 NHKオリ NHKオニ NHKテレビ

十代の清らかな青春

平館 「知と愛の出発」



梅雨の晴れ間は...

梅雨の晴れ間は、日々の生活に...

ラジオ福島 今晩のきまもの

パン作りの名人... わりパン「帽子パン」...

生活を楽しむように映画をみましよう

平新東宝 七月三日

磨齒パール 資生堂 真珠のような美しい歯をつくる

ナイトショー 10日 12日 月形竜之助の 大河内伝次郎の 浪曲映画 赤穂義士 40円 東映

富士商会 銀星座 金星座 湯本座 三座 常磐座

競輪 7月 前節 12(土) 13(日) 14(月) 後節 19(土) 20(日) 21(月)



近代文学の女性たち

宮本百合子の「伸子」

志賀 積善

茶話会というものは、在留日本人の... 伸子という小説は、大学で...

す。体しゆつたな感傷を感じた... 伸子は、意識を失いかげ...

内郷自労委要求

実力行使なども決議

全日自労東支部内郷分会は、八日... 午後四時三十分から内郷市海部町...

新炭同業組合成る

平九日新発足

かねてから設立準備委員会を開いて... 活発な動きを見せている市内内郷...

労務係の思い出

坂内 運司

常盤炭鉱内郷区長をいよいよあつとめ... の名物とされた坂内運司は、このほど...



八幡七七番... おちふれて大阪の本材問屋の番...

金谷保養所落成

平市保険税徴収状況

11日朝10時から落成式を行う... 市では六月末現在の状況を調べて...

自然発火対策検討

東部炭鉱技術会、東部炭石炭協会...

東部炭鉱技術会、東部炭石炭協会... 自然発火防止に苦闘している...

事務局長に

比佐氏

常盤炭鉱労働組合の事務局長に... 比佐氏を推薦する...

若き美さ力

を上映

市民劇団は十五日から二十日... 第二回アジア鋼鉄大会「若き美...

商店たより

大木屋で新発見... 水谷山、ゴルフ球最中での高い...

事務所は、平市相馬町五八市... 原商店内に移ることに定まった。

このほか、本年度は八〇・〇... 六、前年同期の七六・七八に...

カクテル教室... 午後5時から... コーヒー 50円... 藤越

パンと開花亭... 平市五丁目 電話三四二

近火御見舞御礼... 二丁目町内一同

近火御見舞御礼... 三田小路商店会

近火御見舞御礼... 東銀座街

近火御見舞御礼... 銀座街商店会

近火御見舞御礼... 銀座街商店会

近火御見舞御礼... 銀座街商店会

近火御見舞御礼... 東銀座街

近火御見舞御礼... 東銀座街

# 祝 平地方物産観光館開館

披露 11日

一般 12日

## 御挨拶

常磐地方の産業は豊富なる地下資源と無限の海洋資源に囲まれているという誠に恵まれた立地条件を持ち、その開発も常磐地方総合開発の施策方針に基づき一日と飛躍的發展を続け更に商業振興、観光開発にも力を注いでおります。この秋に平商工会議所が多年懸案の平地方物産観光館が完成されたことは非常に意義深いものと考えております。

この物産観光館は県下唯一のもので常磐地方産業と観光パノラマを始め各事業所よりの諸出品更に諸名産品みやげ品等のデパートたるにふさわしく施設し常磐地方総合開発のPRと社会教育上極めて貴重且つ参考的な資料であります。

終りにあたりこの物産観光館開設に對する皆様方の御支援、御協力を深謝致します。

平商工会議所 会頭 山崎賢助

平市役所 市長 諸橋 久太郎

平市議会 議長 大泉 信雄

常磐地観光協会連絡協議会 平観光協会 会長 諸橋 久太郎

平市商店会連合会 会長 坂本 昌藏

福島県観光連盟推薦土産品

銘菓 平五萬石

あやめ城

平名物 尼子まんじゅう

製造本舗 株式会社平

才植小路 第一製パン 電話 八二七

平、石城観光土産漆器発売元

漆器 美術品

美術の店 小松漆器店

平市一丁目 電話(母)五六〇

記念品、御引物、贈物は特にサービス致して居ります

## 受賞の官賞長庁糧食

平物産観光協会推薦

銘菓 たいら抽餅子

名物 くるみ入り チョコまんじゅう

パンミケーキ 平市才植小路 東京堂

支店 電話 一五九八

## 観光みやげ

常磐地方の人気をさらった唯一の名産品

# 黒むかんアメ

ご中元、ご贈答品には最適の

常磐黒むかんアメ 罐入 二〇〇〇円 三〇〇〇円 五〇〇〇円

があります。どうぞご利用下さい

常磐線各駅鉄道弘済会有名商店にて販売しております

あさ川製菓株式会社

水戸市大工町広小路 電話 2561・2908 支店平市南町 電話 1414

# 龍燈殿中

名山赤井岳の伝説ゆかりのふかい龍燈殿中は、その風味とともに当地の代表銘菓として益々好評を博しつつあります

# 銘菓 平餅

仲秋の名月に輝ける中国の故事にならい老舗松月堂が苦心の研究で創製した滋味ゆたかな銘菓 物産陳列館のデラックス

# 松月堂

電話 206・2206 平市銀座街